

Zeitschrift: Zeitschrift für Krankenpflege = Revue suisse des infirmières
Herausgeber: Schweizerischer Verband diplomierter Krankenschwestern und Krankenpfleger
Band: 62 (1969)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Q 1994


Sub. Bm.

Revue suisse des infirmières

Zeitschrift für Krankenpflege

Table des matières

Inhaltsverzeichnis 1969

SCHWEIZERISCHE LANDESBIBLIOTHEK
 BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SUISSE
BIBLIOTECA NAZIONALE SVIZZERA

Edité par l'Association suisse
des infirmières et infirmiers
diplômés

Herausgegeben
vom Schweizerischen Verband diplomierter
Krankenschwestern und Krankenpfleger

Imprimerie Vogt-Schild S. A.,
4500 Solothurn 2

Vogt-Schild AG, Buchdruckerei und Verlag,
4500 Solothurn 2

	Page		Page
Règlement pour la formation des infirmières-anesthésistes	173	Une page grand ouverte aux infirmières, Morin-Delessert, F.	431
Eichenberger, E.: «Accusation d'homicide par négligence»	172	Propos sur la formation d'infirmières, aujourd'hui et demain	380
Invitation à un voyage d'études et d'agrément de l'ASID à Copenhague	101	Propos sur le statut professionnel et la sécurité sociale de l'infirmière	432
Action de Noël 1969	483	Propos sur l'évolution technique des soins infirmiers	478
Cotisations 1970	551	Propos sur l'évolution technologique et le droit	479
Juniors: Concours des juniors 45, 145, 186, 249		Bourse 3-M, remise par le Conseil international des infirmières	400, 441
Voyage annuel des juniors de la section Vaud-Valais	45	Legs généreux d'une infirmière	441
Radelfinger-Randell, A.: Congrès du CII à Montréal	349, 391	Unité	477
Monitrices	248	Une infirmière suisse est élue présidente d'une organisation européenne	120
Rapport d'activité du Bureau de coordination des monitrices suisses et des groupements enseignement infirmier, 1968	452	OMS: Au cœur de l'atome, Plant, R.	82
Publications de techniques de soins, en vente au Secrétariat central	252, 451	Soins d'urgence aux victimes d'accidents	332
Etude des soins infirmiers en Suisse, Exchaquet, N.-F. 210, 260, 271, 333, 369, 440		Nourrir l'homme en l'an 2000	366
Sections 46, 94, 146, 188, 244, 294, 344, 386, 442, 500, 552		Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge: Les infirmières au service des secours d'urgence	87

**Croix-Rouge suisse
et autres organisations nationales**

CRS: Aide de la Confédération aux écoles d'infirmières	21
Règlement de la CRS concernant la reconnaissance des écoles d'infirmières	176
Critères d'appréciation pour l'examen de diplôme, S. Bauler	177
Missions à l'étranger au service de la CRS	239
Laboratoire central du Service de transfusion de la CRS	319
Quelques chiffres concernant les monitrices des écoles en soins généraux	453
Infirmière-assistante CC CRS/infirmier-assistant CC CRS	543
Bureau suisse de placement pour le personnel infirmier étranger	482

CII et autres organisations internationales

Congrès du CII à Montréal	51
Financement de la délégation de l'ASID au Congrès du CII à Montréal, Eichenberger, E.	292
Vedettes suisses au Congrès du CII à Montréal	336
Conseil directeur du CII	378
La profession d'infirmière et l'avenir, Morin-Delessert, F.	379

Notes et informations

Bourses pour infirmières et infirmiers	41
Par qui nos malades sont-ils soignés en Suisse? Fankhauser, M.	142
Formation d'instructeurs pour l'enseignement de la gymnastique aux personnes âgées	178
A 69, Campagne «Pour la santé de notre peuple»	400, 510

Cours et réunions

Conférence internationale conjointe sur la santé mentale, Washington	87
Cours d'administration de l'enseignement et des services infirmiers de psychiatrie, Lyon	104
Nouveau programme du Nursing à l'Université de Tel Aviv	130
Préparation au diplôme d'infirmière de santé publique, Lausanne	232
«International Occupation Safety and Health Congress», Genève	232
La santé à quel prix? 9e Congrès médico-social protestant de langue française, Grenoble	286
La scoliose, Lausanne	306
Cours de plâtrage de la Fabrique d'objets de pansement, Schaffhouse	306
Cours de santé publique à Rennes	381

Inhaltsverzeichnis

	Seite		Seite
Berufsfragen, Weiterbildung			
Alder, A., Dr.: Tetanus (Starrkrampf) . . .	106	Waldner, P., Dr.: Mitverantwortung in der Ausbildung der Krankenschwestern . . .	307
Bachmann, B.: Das Ergänzungsjahr in der Krankenpflegeausbildung	126	Weber, G., Prof. Dr.: Aus der modernen Ent- wicklung der Chirurgie erwachsene Auf- gaben für die Krankenpflege	320
Biener, K., Dr.: Altersfürsorge	411	Welti, M.: Ein Erlebnis	217
Binder, M., Altersbetreuung — Erfahrungen einer Gemeindegeschwester	415		
Buess, H., Prof. Dr.: Zur Praxis und Theorie der Arbeitsmedizin	356	SVDK	
Dunant, J. H., Dr.: Die Chirurgie venöser Gefässveränderungen der Beine	254	Exchaquet, N. F.: 1969, Zuschauen oder handeln?	3
Eichenberger, E.: Bericht über eine Studien- reise	22	Exchaquet, N. F.: Weihnachten 1969	508
Glatt, H.: Kann zweckmässige Bauplanung zu Arbeitseinsparung beitragen?	376	Jahresbericht der Präsidentin	200
Guyer, S.: Das unruhige München vor 50 Jahren	233	Ordentliche Delegiertenversammlung des SVDK	98, 135, 182
Härter, R.: «Gipser» und Gipstechnik	179	Schmid, H.: Der gesunde und der kranke Mensch in Zukunft	135
Koller, E.: Die hyperbare Therapie	517	Einige Gedanken zu den Themen der Arbeits- gruppen am SVDK-Kongress	181
Krebs, H., Dr.: Voraussetzungen für die Psychotherapie bei Kindern	4	Feletti, G.: Gedanken zur Delegiertenver- sammlung 1969 in Winterthur	343
Kull-Schlappner, R.: Die Arbeit am Kran- kenbett — aus der Sicht des Patienten 489, 527		Mäder, D.: Einige Gedanken zum Podiums- gespräch am SVDK-Kongress in Winter- thur	322
Lagerungen: Schulschwestergruppen	75	Zierath, M.: Protokoll der Delegiertenver- sammlung des SVDK, 1969	401
Lanz, Ch.: Viele Wege führen nach Rom	461	Aus der Sitzung des Zentralvorstandes 44, 143, 251, 498	
Löffler, W., Prof. Dr.: Grundsätzliche Fest- stellungen zur Herztransplantation	287	Zwei neue Mitglieder im Zentralvorstand	348
Quenzer, R.: Methode der kritischen Vor- fälle	35	Jahresbeiträge für 1970	550
Paur, A. M.: Die Fachzeitschrift: Antwort auf eine Frage	544	Weihnachtsaktion 1969	503
Rippstein, J., Dr.: Der Rundrücken	160, 211	Was denken Sie vom SVDK?	129
Schenkel, H., Dr.: Arbeitszeit und Arbeits- einteilung im Krankenpflegeberuf	66	Reglement für die Stellenvermittlung der SVDK-Sektionen	88
Spahn, H.: Grundpflege	125	Reglement für die Ausbildung zur Anästhesieschwester	89
von Stockalper, M.: Schulschwester in Genf	418	Eichenberger, E.: «Anklage wegen fahr- lässiger Tötung»	112
Thalmann, H., Dr. iur.: Einige Bemerkungen zur strafrechtlichen und zivilrechtlichen Verantwortung in den Pflegeberufen	166	Zum 25. Geburtstag des SVDK: Leemann, L., Dr. h. c./AMP	524
Wagenführ, H., Prof. Dr.: Der gesunde und der kranke Mensch in Zukunft	465	Junioren: Juniorenwettbewerb 45, 145, 186, 250	
		Ecke der Junioren: Autostopp	297

	Seite		Seite
SVDK-Juniorentreffen in Winterthur, Baumgartner, E.	349	E. Eichenberger	292
Kongress in Montreal, Radelfinger-Randell, A.	391	Der Kongress des Weltbundes der Kranken- schwestern liegt hinter uns	341
Schulschwesterzusammenkünfte 102, 191, 248, 390, 447		Betrachtungen nach dem ICN-Kongress in Montreal, H. Steuri	373
Jahresbericht 1969 des Koordinationsorgans und der Schulschwesterngruppen des SVDK	448	Direktionsrat des ICN	378
Einladung zu einer SVDK-Studien- und -Ferienreise nach Kopenhagen	100	Unity — Verbundenheit	434
Liste der Anleitungen zu Pflege- verrichtungen	252, 451	Grosszügiges Legat	434
Studie über das Pflegewesen in der Schweiz, Exchaquet, N. F. 218, 275, 293, 339, 382, 438		Was ist und was tut der CNR? E. Eichen- berger	435
Sektionen: 46, 94, 146, 188, 244, 294, 344, 386, 442, 500, 552		3-M-Krankenpflegestipendium des Welt- bundes der Krankenschwestern	437
		Von Veranstaltungen ausserhalb der Kon- gresshalle, A. M. Paur	494
Schweizerisches Rotes Kreuz und andere nationale Organisationen		Schweizer Krankenschwester wird Präsi- dentin einer europäischen Organisation	144
SRK: Rotkreuz-Spitalhelferinnen — auch ein notwendiges Uebel? Läng, B.	38	Der 5. Rapport des Expertenkomitees für Krankenpflege der Weltgesundheits- organisation	26
Bundeshilfe an die Krankenpflegeschulen	40	UNICEF	549
Was ist zu tun? M. Comtesse	73	5. Internationaler Kongress des Weltver- bandes der Beschäftigungstherapeutinnen	526
Welches sind die Aufgaben der Abteilung Krankenpflege des SRK? M. Comtesse	547		
Auslandeinsatz im Dienste des SRK	239	Mitteilungen	
Bewertung am Diplomexamen — Merkblatt für Examinatoren und Experten, Th. Kiraç	289	Spaziergang im Februar, M. Comtesse	99
Reglement des SRK über die Anerkennung der Schulen für allgemeine Kranken- pflege	291	Geburt — Taufe — Kleinkind, R. Sch.	134
Orientierung der angehenden Kranken- schwestern über den Rotkreuzdienst, Oberst Perret	323	Die Chronischkrankenpflegerin, E. Walter	150
Zentrallaboratorium des Blutspende- dienstes des SRK	324	Berufsbild und Diplom der Arztgehilfinnen, SAI	168
Schw. Magdelaine Comtesse — 25-Jahr-Dienstjubiläum	526	Abschiedsworte an Oberin Hildegard Steuri	187
Ein Schnupperlehr-Ferienlager für Pflege- berufe, K. S.	545	Wer pflegt unsere Kranken in der Schweiz? R. Kunz	192
Tätigkeitsbericht der Schweiz. Vermittlungs- stelle für ausländisches Pflegepersonal, N. Bänziger	557	Eine ungewöhnliche Schnupperlehre, ebh	193
Ein Schweizerisches Krankenhausinstitut	99	Verachten wir die Einsatzwilligkeit der Jugend? B. Schroeder	194
		Nicht die Moral — die Aesthetik, das ist hier die Frage, E. Lienhard	237
ICN und andere internationale Organisationen		Gipsköpfe in Schaffhausen, W. Thalmann	238
Sollen die Schweizer Krankenschwestern dem ICN beitreten? A. von Segesser	144	Eine Krankenschwester gewährt ein Inter- view, so weit haben wir es also schon ge- bracht, G. Feletti	243
ICN-Kongress in Montreal: Kongress- programm	51	Nicht die Moral, nicht die Aesthetik — das Wohlbefinden, das ist hier die Frage, G. Schatzmann	291
Finanzierung der SVDK-Delegation am ICN-Kongress 1969 in Montreal,		Wochenende für Gemeindeschwestern, M. Hoffmann	298
		Nicht die Moral — die Aesthetik, N. V.	340
		Keine Kritik ohne Liebe	351
		Das «Foyer Anny Hug» — ein Weg in die Zukunft, KS.	352
		25 Jahre Vereinigung evangelischer Schwestern, H. Odenbach	383
		Orientierung über die Krankenschwestern- Bibelgruppen, A. Bürki	384

	Seite
Auch Invalide dürfen sich an Lagerfreuden vergnügen! KS.	464

Kurse — Tagungen

1969 wieder Schweizer Jugendakademie, Herzberg	8
Vereinigung evangelischer Schwestern 37, 102, 237, 352, 454, 503	
Christlicher Friedensdienst: Seminar für Entwicklungshilfe	191
Die Sauberhaltung unserer Spitäler, Zürich	237
Agnes-Karll-Verband: Kurs zur Ausbildung von Gemeindeschwestern und Gemeinde- krankenpflegern	296
A 69, Aktion Gesundes Volk	322
Gipskurse der Internationalen Verband- stoff-Fabrik Schaffhausen	150, 351
Religiöse Bildungskurse in Bad Schönbrunn	351
Die Skoliose, Lausanne	362
Theoretischer Kurs für die Operations- schwestern und -pfleger, St. Gallen	377
Die Bedeutung kälteliebender Bakterien für die Lebensmittelindustrie, Zürich	377
Fortbildungskurse für Operationsschwestern im Kantonsspital Aarau	377
Veska-Fortbildungskurs, Interlaken	385
Basler Fortbildungskurs für medizinisch- technische Laborantinnen	385
Rotkreuz-Fortbildungsschule für Kranken- schwestern: Kurse für Schul- und Spital- oberschwestern, Kurse für Stations- schwestern	439, 454
Praktischer Einführungskurs in die chirur- gische Intensivpflege, St. Gallen	446
Theoretischer Kurs für Operationslern- schwestern und -pfleger, Olten	447
Fortbildungskurs für Operationsschwestern im Kantonsspital Aarau	447
Das Spital als Stätte menschlicher Krisen und Hoffnungen, Zürich	450
Das Krankenhauswesen, Zürich	454
Der 1. Kurs für Gesundheitsschwestern beginnt in Bern	497

Personen

Josef Würsch, Paul Geiser, Krankenpfleger- schule am Kantonsspital Luzern. J. Von- lanthen	93
Spital Limmattal: Schw. Rosmarie Hofmann, Schw. Kasimira Regli, P. Stiefel	133

	Seite
Schw. Anna Lindenmeyer zum 100. Geburts- tag. Louise Probst	134
Schw. Mathilde Walder. H. Meier	420
Dame Muriel Powell	437
Frau Juliana Brem zu ihrem 90. Geburtstag	473
Margrethe Kruse, Präsidentin des ICN	341
Edith Schlatter, Schuloberin Bernische Landeskirche Langenthal	535

Reisen

Schwester Susanna Fischer: Gruss aus Australien	151
Erlebnisse aus einem englischen Spital, D. Cheung-Aeschlimann	280
SVDK-Reise nach Dänemark, Vreni Schori	385

Buchbesprechungen

Bläsig, W., Schomburg, W.: Das cerebral- paretische Kind. Dr. E. König.	53
Zimmermann, A.: Das kleine Examen, E. Zweifel	53
Boehncke, H., Dr., Wieczorek, Annemarie, Dr.: Schwesternkurs für Kinderkranken- schwestern. U. Etter	152
Hirs, M.: Spielsachen für das bettlägerige Kind. ks	152
Wehrli, R.: Geschichte der schweizerischen Schulen für körperbehinderte Kinder von 1864 bis 1966. ks	152
Lindenmann, K., Teirich-Leube, H., Heipertz, W.: Lehrbuch der Krankengymnastik. D. Läderach	153
Euler, K. F., Dr.: Besuch im Krankenhaus. ks	153
Niemeyer, W.: Kleines Praktikum der Au- diometrie. AMP	154
Popkens, M.: Im Kampf um die Welt des Lichtes. ks	154
Ethicon GmbH: Dank den alten Meistern. ks.	154
Duden-Wörterbuch medizinischer Fachaus- drücke. AMP	154
Hertl, M.: Das chronischkranke Kind in der Schule. Dr. H. G. Bodmer	299
Appenzeller, H.: Weltbild und Sozialschau eines Infirmen. Ks	299
Melzer, H., Dr.: Grundbegriffe der Chemie. H. J. Bosshard	299
Baldwin, E.: Das Wesen der Biochemie. M. Ziehlmann	300
Holtmeier, H. J., Dr.: Ernährung des altern- den Menschen. H. Meier	300

	Seite
Condrau G.: Medizinische Psychologie.	
Dr. U. von Schulthess	353
Alb, O.: Medikamentenlehre für Krankenschwestern. U. von Schulthess	353
Scharll, M.: Altersgymnastik. U. von Schulthess	353
Das Krankenhaus unserer Zeit	354
Keller, G.: Schwestern, Aerzte, Patienten. E. Eichenberger	504
Reichel, H., und Bleichert, A.: Leitfaden der Physiologie des Menschen. Prof. Dr. H. Lüdin	504
Welsch, A.: Krankenernährung. Dr. med. H. Lüthi-Brand	504
Holtmeier, H. J.: Diät bei Uebergewicht und gesunde Ernährung. Dr. med. H. Lüthi-Brand	505
Lüders, Dieter, Dr.: Lehrbuch für Kinderkrankenschwestern. U. Etter	505
Bläsig, W.: Die Rehabilitation der Körperbehinderten. E. Gfeller	505
Klapp, B.: Das Klappsche Kriechverfahren. U. Schmitt	506
Oesch, Felix, Dr.: Hygiene in Schule und Haus. E. Eichenberger	506
Holtmeier, H. J.: Abmagerungsdiät für übergewichtige Zucker Kranke. V. Künzle	556
Frehner, H. U., Dr.: Diabetes-Fibel für Aerzte und Studierende. V. Künzle	556

Seite

Aus Presse und Zeitschriften

In Finnland kein Schwesternmangel	74
Schwester forschen. ICN-Zeitschrift	111
Die Krankenpflege als wissenschaftliches Forschungsgebiet der Medizin. KS	278
Patientengeschenke — ja oder nein? KS	325

Aussprüche

Dr. Benno Galli: Arbeit	55
Karl Adolf Laubscher: Gedicht	155
Claire Daellenbach: Knospen	191
Rainer Maria Rilke: Gedicht	407
K. H. Waggerl: Adventsgedanken	511

Zeitschrift für Krankenpflege, 1969

Nr. 1 Januar	1— 54
Nr. 2 Februar	55—104
Nr. 3 März	105—154
Nr. 4 April	155—204
Nr. 5 Mai	205—252
Nr. 6/7 Juni/Juli	253—300
Nr. 8 August	301—354
Nr. 9 September	355—406
Nr. 10 Oktober	407—454
Nr. 11 November	455—506
Nr. 12 Dezember	507—558